

CUPRINS

Cuvânt-înainte	5
Rezoluția 68/109 adoptată de Adunarea Generală a Națiunilor Unite	11
Regulile UNCITRAL privind transparența în arbitrajul dintre investitori și state inițiat în temeiul tratatelor	15
Articolul 1. Domeniu de aplicare	15
Aplicabilitatea Regulilor	15
Aplicarea Regulilor	16
Prerogativă discreționară și prerogative generale ale tribunalului arbitral	16
Instrument aplicabil în caz de conflict	17
Aplicare în arbitrajele neguvernate de Regulile UNCITRAL de arbitraj	17
Articolul 2. Publicarea de informații la începutul procedurii arbitrale	18
Articolul 3. Publicarea de documente	18
Articolul 4. Solicitări formulate de terți	20
Articolul 5. Observații formulate de o parte la tratat, dar care nu este parte în litigiu	22
Articolul 6. Dezbateri.....	23
Articolul 7. Excepții de la transparență.....	23
Informații confidențiale sau protejate	23
Integritatea litigiului arbitral	25
Articolul 8. Depozitarul informațiilor publicate	25
Rezoluția 69/116 adoptată de Adunarea Generală a Națiunilor Unite	26

Convenția Națiunilor Unite privind transparența în arbitrajul dintre investitori și State întemeiat pe tratate	30
Preambul	30
Articolul 1. Domeniu de aplicare	31
Articolul 2. Aplicarea Regulilor UNCITRAL privind transparența.....	31
Aplicare bilaterală sau multilaterală	31
Ofertă unilaterală de aplicare	32
Versiunea aplicabilă a Regulilor UNCITRAL privind transparența	32
Articolul 1-7 din Regulile UNCITRAL privind transparența.....	32
Clauza națiunii celei mai favorizate dintr-un tratat de investiții	32
Articolul 3. Rezerve	33
Articolul 4. Formularea de rezerve	34
Articolul 5. Aplicare în arbitrajele dintre investitori și State.....	35
Articolul 6. Depozitarul	35
Articolul 7. Semnare, ratificare, acceptare, aprobare, aderare	35
Articolul 8. Participarea organizațiilor regionale de integrare economică	36
Articolul 9. Intrare în vigoare	36
Articolul 10. Amendare.....	36
Articolul 11. Denunțarea prezentei Convenții	38